2025/2508

9.12.2025

# REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2025/2508

## tat-8 ta' Diċembru 2025

## li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1183/2005 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1183/2005 tat-18 ta' Lulju 2005 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 9 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fit-18 ta' Lulju 2005, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 1183/2005.

(2) Wara rieżami tal-miżuri restrittivi awtonomi stabbiliti fl-Artikolu 2b tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005, jenħtieġ li jiġu emendati l-entrati għal ċerti persuni elenkati fl-Anness Ia tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005. Jenħtieġ li titħassar l-entrata għal persuna waħda.

(3) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1183/2005 jenħtieġ li jiġi emendat kif xieraq,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness Ia tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Diċembru 2025.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

R. STOKLUND

[1] ĠU L 193, 23.7.2005, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1183/oj.

*ANNESS*

L-Anness Ia tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 huwa emendat kif ġej:

(1) fit-Taqsima A (“Persuni”), titħassar l-entrata 41;

(2) fit-Taqsima A (“Persuni”), l-entrati 12, 20, 28, 36, 40, 42, 43 u 44 huma sostitwiti bl-entrati korrispondenti li ġejjin:

| | Isem | Informazzjoni ta’ Identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| “12. | Justin BITAKWIRA | magħruf ukoll bħala Bihona-Hayi<br>Pożizzjoni: deputat nazzjonali, responsabbli għall-Wazalendo f’Kivu t’Isfel<br>Data tat-twelid: 5.12.1960<br>Post tat-twelid: Lemera, DRC<br>Nazzjonalità: RDK<br>Sess: raġel<br>Funzjoni jew professjoni: politiku, eks Ministru nazzjonali u President tal-Alleanza għar-Repubblika u l-Kuxjenza Nazzjonali | Justin Bitakwira huwa politiku Kongoliż, eks Ministru tal-gvern u membru tal-partit politiku ‘Unjoni għan-Nazzjon Kongoliż’. Fi Frar 2025, inħatar mill-President Tshisekedi biex ikun responsabbli għall-Wazalendo f’Kivu t’Isfel fil-Parlament Nazzjonali.<br>Fid-diskorsi pubbliċi tiegħu, huwa ripetutament inċita l-vjolenza u ħeġġeġ id-diskriminazzjoni u l-ostilità lejn il-komunità ta’ Banyamulenge, li sfat fil-mira u ġiet attakkata minn gruppi armati.<br>Dawk id-diskorsi u n-narrattivi xewwiexa jikkontribwixxu biex jalimentaw il-konflitt u l-vjolenza fir-RDK, b’mod partikolari fir-reġjun ta’ Hauts-Plateaux ikkaratterizzat minn konflitti interkomunali.<br>Għalhekk Justin Bitakwira huwa responsabbli għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta’ sigurtà fir-RDK permezz tal-inċitament għall-vjolenza. | 8.12.2022 |

| | Isem | Informazzjoni ta' Identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 20. | Charles SEMATAMA | magħruf ukoll bħala Sebanyana<br>Funzjoni/grad: Kmandant, Kap Militari ta' Twirwaneho<br>Data tat-twelid: 1975<br>Post tat-twelid: Kalunyo village, madwar il-lokalitajiet ta' Kamombo, South Kivu, DRC<br>Nazzjonalità: RDK<br>Sess: raġel | Charles Sematama huwa eks uffiċjal tal-forzi armati Kongoliżi (FARDC) u għandu l-kariga ewlenija ta' Kmandant u Mexxej Militari tal-grupp armat mhux governattiv Twirwaneho li jopera f'Kivu t'Isfel, li jgħid li jirrappreżenta l-Komunità ta' Banyamulenge.<br>Twirwaneho jsostni l-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK u huwa responsabbli għal abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem f'dak il-pajjiż, b'mod partikolari permezz tar-reklutaġġ volontarju jew furzat tat-tfal biex jipparteċipaw b'mod attiv f'ostilitajiet, attakki kontra persuni ċivili u l-forzi armati Kongoliżi (FARDC), u qtil, bħall-attakki kontra persuni ċivili fir-raħal ta' Mikenge f'Novembru 2021 li qatlu mill-inqas sitt persuni.<br>Barra minn hekk, Charles Sematama kien involut direttament f'sessjonijiet ta' propaganda kif ukoll fir-reklutaġġ furzat u l-użu ta' tfal, inkluż bħala skorti armati.<br>Minħabba l-pożizzjoni ewlenija tiegħu fi Twirwaneho u l-involviment dirett fir-reklutaġġ furzat u l-użu ta' tfal, Charles Sematama huwa għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbli wkoll għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK. | 28.7.2023 |

| | Isem | Informazzjoni ta' Identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 28. | Justin Gacheri MUSANGA | magħruf ukoll bħala Gaceri MUSANGA, CS BRAVO SIERRA, BRAVO THREE<br>Funzjoni/grad: Brigadier Ġeneral tal-March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC), Kmandant tan-North-West Defense Zone<br>Post tat-twelid: Masisi, DRC<br>Sess: raġel<br>Missier: Erasto Ntibaturana (Mexxej konswetudinarju tal-Hutu Busumba) | Justin Gacheri Musanga għandu pożizzjoni ewlenija bħala Brigadier Ġeneral tal-M23/ARC, grupp armat mhux governattiv li jopera fil-Lvant tar-RDK.<br>L-M23/ARC isostni l-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK, b'mod partikolari permezz tal-inċitament tal-vjolenza. Barra minn hekk, huwa responsabbli għal abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż qtil ta' persuni ċivili, attakki u vjolenza sesswali kontrihom, kif ukoll reklutaġġ ta' tfal.<br>Minħabba l-pożizzjoni ewlenija tiegħu fl-M23/ARC, Justin Gacheri Musanga huwa għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbli wkoll għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK. | 26.7.2024 |
| 36. | Bertrand BISIMWA | Funzjoni/grad: Mexxej (President) tal-fergħa politika tal-'Mouvement du 23 mars' (M23)<br>Data tat-twelid: 8.9.1972<br>Post tat-twelid: Bukavu, Democratic Republic of the Congo<br>Nazzjonalità: Kongoliż<br>Sess: raġel | Bertrand Bisimwa għandu pożizzjoni ewlenija bħala President tal-Moviment tal-March 23 Movement (M23), moviment armat mhux governattiv.<br>Il-M23 isostni l-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK, b'mod partikolari billi jinċita l-vjolenza u juża amministrazzjoni parallela fil-Lvant tar-RDK, ħaġa li tikkostitwixxi ksur tal-integrità territorjali tar-RDK. Barra minn hekk, huwa responsabbli għal abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż qtil ta' ċivili u attakki u vjolenza sesswali kontrihom, kif ukoll għar-reklutaġġ ta' tfal.<br>Minħabba l-pożizzjoni ewlenija tiegħu fl-M23, Bertrand Bisimwa huwa involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbli wkoll għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK, speċjalment billi kkontribwixxa għall-installazzjoni ta' amministrazzjonijiet paralleli fil-Lvant tar-RDK. | 17.3.2025 |

| | Isem | Informazzjoni ta' Identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 40. | Eugène NKUBITO | Funzjoni/grad: Kmandant it-tielet diviżjoni (Maġġur Ġeneral) tar-Rwanda Defence Force (RDF)<br>Sess: raġel<br>Nazzjonalità: Rwandiż<br>Numru tas-servizz RDF: 218 | Il-Maġġur Ġeneral Eugène Nkubito ilu minn Ġunju 2023 jokkupa pożizzjoni ewlenija bħala Kmandant tat-Tielet Diviżjoni tar-Rwanda Defence Force (RDF), skjerata fil-Lvant tar-RDK u b'mod aktar speċifiku fil-provinċja ta' Kivu ta' Fuq.<br>Il-preżenza tal-RDF fir-RDK għandha bħala l-għan tagħha li ssaħħaħ l-operazzjonijiet tal-March 23 Movement/l-Congolese Revolutionary Army (M23/ARC), grupp armat mhux governattiv li jopera fil-Kongo tal-Lvant billi jipprovdi truppi u materjal.<br>Il-preżenza tal-RDF tikkostitwixxi ksur tal-integrità territorjali tar-RDK u ssostni l-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-reġjun. Hija responsabbli wkoll għal abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż kastig kollettiv, u ssostni abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem imwettqa mill-membri ta' M23.<br>Minħabba r-rwol ta' kmand tiegħu fit-Tielet Diviżjoni tal-Forza tal-RDF skjerata fil-Lvant tar-RDK, Eugène Nkubito huwa responsabbli li jsostni l-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-reġjun. | 17.3.2025 |

| | Isem | Informazzjoni ta' Identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 42. | Jean-Bosco NZABONIMPA MUPENZI | Funzjoni/grad: Rappreżentant tal-AFC/M23 għall-Finanzi f'Kivu t'Isfel<br>Post tat-twelid: Rubaya, Masisi, North Kivu<br>Nazzjonalità: Kongoliż<br>Sess: raġel<br>Entitajiet assoċjati: March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC) | Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi huwa r-Rappreżentant għall-Finanzi f'Kivu t'Isfel tal-March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC) li jopera fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK). Minn Jannar 2024 huwa opera fil-provinċja ta' Kivu ta' Fuq qabel ma nħatar f'pożizzjoni ġdida f'Kivu t'Isfel f'Marzu 2025.<br>L-M23 huwa grupp armat ribelli responsabbli għall-konflitt armat attwali. Isostni wkoll il-konflitt armat, l-instabbiltà u l-insigurtà fir-reġjun kif ukoll l-abbużi u ksur serji tad-drittijiet tal-bniedem imwettqa minn membri tal-M23, inkluż qtil ta' ċivili u attakki u vjolenza sesswali kontrihom, kif ukoll reklutaġġ ta' tfal.<br>Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi jappoġġa lill-grupp armat M23, b'mod partikolari billi jmexxi d-Dipartiment tal-Finanzi u l-Produzzjoni tal-M23, kif ukoll billi jieħu sehem fit-taħriġ ta' rekluti ġodda.<br>Minħabba l-pożizzjoni ewlenija tiegħu fl-M23, Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi huwa involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbli wkoll għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK. | 17.3.2025 |

| | Isem | Informazzjoni ta' Identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 43. | Francis KAMANZI | Funzjoni/grad: Direttur Ġenerali tar-Rwanda Cooperative Agency, eks Uffiċjal Kap Eżekuttiv tar-Rwanda Mines, Petroleum and Gas Board (RMB)<br><br>Nazzjonalità: Rwandiż<br><br>Sess: raġel | Francis Kamanzi kellu pożizzjoni ewlenija bħala Uffiċjal Kap Eżekuttiv tar-Rwanda Mines, Petroleum and Gas Board (RMB) minn Frar 2024 sa Lulju 2025, meta nħatar Direttur Ġenerali tar-Rwanda Cooperative Agency ('RCA'). L-RCA taqa' taħt ir-responsabbiltà tal-Ministeru għall-Kummerċ u l-Industrija. Waħda mir-responsabbiltajiet ewlenin tal-RCA hija li tirregola u tissorvelja l-organizzazzjonijiet kooperattivi. Fosthom, 141 kooperattiva joperaw fis-settur tal-minjieri, is-settur ewlieni tar-Rwanda li jaqla' dħul mill-esportazzjoni. Għalhekk, Francis Kamanzi għadu involut fl-isfruttament jew fil-kummerċ tar-riżorsi naturali.<br><br>Il-minerali għadhom qed jiġu estratti f'żoni ta' estrazzjoni kkontrollati mill-March 23 Movement (M23) u ttraffikati lejn ir-Rwanda għall-benefiċċju kemm tal-Alleanza Fleuve Congo/M23 kif ukoll tal-ekonomija tar-Rwanda, fejn dawn il-minerali ta' konflitt jitħalltu mal-produzzjoni tar-Rwanda.<br><br>Minħabba l-eks pożizzjoni ewlenija tiegħu fl-RMB u l-pożizzjoni tiegħu ta' Direttur Ġenerali tal-RCA, Francis Kamanzi huwa responsabbli għall-isfruttament tal-kunflitt armat, l-instabbiltà jew l-insigurtà fir-RDK, inkluż permezz tal-isfruttament jew il-kummerċ illeċitu ta' riżorsi naturali. | 17.3.2025 |

| | Isem | Informazzjoni ta' Identifikazzjoni | Raġunijiet | Data tal-elenkar |
|---|---|---|---|---|
| 44. | Joseph MUSANGA BAHATI | magħruf ukoll bħala<br>'Erasto'; 'Bahati Erasto'; 'Colonel Erasto'; 'Colonel Bahati Musanga'<br>Funzjoni/grad: Gvernatur ta' Kivu ta' Fuq<br>Data tat-twelid: 18.8.1978<br>Post tat-twelid: Bashali-Mokoto (Busumba)<br>Nazzjonalità: Kongoliż<br>Sess: raġel<br>Entitajiet assoċjati: March 23 Movement/Alliance Fleuve Congo (M23/AFC) | Joseph Musanga Bahati huwa persuna importanti fl-istruttura tal-grupp ribelli tal-March 23 Movement (M23) u fl-Alliance Fleuve Congo. Kellu l-pożizzjoni ta' Kap tal-Finanzi tal-M23 għal diversi snin.<br>Fi Frar 2025, huwa nħatar gvernatur ta' Kivu ta' Fuq bħala parti mill-'amministrazzjoni' illegali ġdida imposta mill-M23, bi ksur tas-sovranità Kongoliża.<br>L-istabbiliment ta' amministrazzjoni parallela fir-RDK jikkostitwixxi ksur tal-integrità territorjali tar-RDK. Isostni wkoll il-konflitt armat, l-instabbiltà u l-insigurtà fir-reġjun kif ukoll l-abbużi u ksur serji tad-drittijiet tal-bniedem imwettqa minn membri tal-M23.<br>Minħabba l-pożizzjoni ewlenija tiegħu fl-M23, Joseph Musanga Bahati huwa involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Huwa responsabbli wkoll għas-sostenn tal-konflitt armat, l-instabbiltà u n-nuqqas ta' sigurtà fir-RDK. | 17.3.2025" |